

L'APTÉSISIEN



P.2 / POLICE ET SÉCURITÉ
Une nouvelle organisation

P.3 / FINANCES
Rapport à la Cour des comptes

P.4 / PLACE APPY
Se réapproprié l'espace public

P.7 / CULTURE & PATRIMOINE
Restauration des tableaux de la cathédrale

VOTRE VILLE, VOTRE JOURNAL - NUMÉRO 12 / NOVEMBRE - DÉCEMBRE 2017



Chères aptésiennes, chers aptésiens,

À l'approche des fêtes de fin d'année notre commune va briller de ces lumières qui nous rappellent que Noël est déjà là.

Ce numéro vous présente la nouvelle organisation de notre police, le 1^{er} rapport à la cour des comptes, les actions de la politique de la ville, du commerce, de la culture, du développement durable et le programme de fin d'année.

Cœuvrer pour l'intérêt général

Toutes ces actions nous les menons dans un contexte financier difficile, sous la critique stérile mais permanente de nos opposants élus ou non. Nous aurions espéré une opposition plus constructive, **bénéfique pour nos concitoyens** mais l'intérêt public semble ne pas être au cœur des préoccupations de certains de ces opposants.

Pour exemple lors du dernier Conseil, monsieur Curel a fait le choix de renoncer au mandat qui lui avait été accordé, d'abandonner les citoyens qui lui avaient fait confiance et son équipe: un choix qui souligne son incapacité à affronter l'incertitude et témoigne du peu de cas qu'il fait de cette fonction de 1^{er} opposant. Passer de maire à conseiller d'opposition semble avoir refroidi son intérêt pour la chose publique et questionne a posteriori quant à ses intérêts politiques particuliers et à la sincérité de son engagement. La violence de ses propos témoigne d'ailleurs de son aigreur et de son amertume et je lui souhaite de retrouver un peu de sérénité dans ses projets à venir.

Tout ceci ne nous empêchera pas de continuer à œuvrer pour satisfaire l'intérêt général. La conception

de l'intérêt général qui me parle est **volontariste**: une conception proche de la tradition républicaine, qui fait appel à la capacité des individus à transcender leurs appartenances et leurs intérêts dans une société qui privilégie le « chacun pour soi ».

Si je devais définir cette notion d'intérêt public, je dirais que cette notion doit s'appliquer à chacun avec **équité**, que l'intérêt général, **c'est ce qui prime sur tous les «ismes** : les corporatismes, les égoïsmes, les communautarismes. C'est aussi l'attention portée à l'environnement, la sécurité,

la justice. C'est encore la **préservation des intérêts communs** d'une collectivité: Pour toute décision, il y a des gens qui penseront d'une façon, d'autres de manière différente, d'autres encore qui vous diront que c'était mieux avant, ceux qui sont pour, ceux qui sont contre et bien au contraire...

Notre expérience quotidienne montre que, hélas, l'harmonie préétablie des intérêts ne relève que du vœu pieux, que l'intérêt général n'est que rarement consensuel.

Transmettre des valeurs

À l'ère de la démocratie électorale, participative et des réseaux sociaux, chacun a une responsabilité accrue. L'élu plus que tout autre. Il doit faire preuve d'**exemplarité**. L'intérêt général concerne aussi le citoyen. C'est avant tout une question d'éducation, de savoir et d'apprentissage. Les parents qui élèvent leurs enfants dans l'intérêt du bien public, c'est de l'intérêt général. Une association qui favorise les relations entre les personnes, travaille à l'intérêt général. Un politique qui travaille sur son territoire également.

Un citoyen bien « éduqué » saura transmettre cette volonté collective. C'est pourquoi nous devons rechercher, multiplier les initiatives, particulièrement dans le domaine de l'éducation, pour encourager les citoyens à se réapproprier les valeurs de cette **solidarité**, créatrice de lien et ciment du **civisme**.

Du citoyen au responsable politique, de l'artisan au chef d'entreprise, des médias aux leaders d'opinion, du chômeur au salarié, jeunes, parents, grands-parents, ... tout le monde doit apporter sa pierre à l'édifice. Il faut cesser d'opposer les uns aux autres, de creuser les différences et de renforcer les communautarismes. Stigmatiser, les pauvres, les riches, les non actifs, les patrons, les étrangers, les femmes, ... conduit à dégrader

chacun de son **rôle citoyen**.

Mais il est vrai que l'intérêt général n'est pas toujours simple à servir. La vie politique est faite d'arbitrages et l'intérêt général c'est trouver le bon équilibre. Pour exemple: le réaménagement d'une route qui va générer plus de circulation mais contribuer au développement économique, la construction d'un immeuble qui va changer la vue du voisinage mais permettra d'accroître notre population et de **maintenir nos services publics**.

Avec l'équipe municipale, nous travaillons en permanence avec cette notion d'intérêt général: pour l'implantation d'un bâtiment, la création d'un festival, le budget, le PLU...

Faire le plus grand bien pour le plus grand nombre

Il suffira d'un seul coup d'œil sur mon agenda pour constater que l'**action quotidienne** d'un maire va vers l'intérêt général. Y compris lorsque l'on reçoit un cafetier pour sa terrasse, un demandeur d'emploi, de logement...

Je n'ai jamais ressenti le fait d'être élu, à quelque niveau que ce soit, comme un signe de puissance, de prestige ou de pouvoir. Le seul pouvoir qui m'intéresse, **c'est le pouvoir de faire**, de bien faire et autant que possible, de faire le plus grand bien pour le **plus grand nombre** d'aptésiens. Mon **expérience politique** m'a conforté dans cette **volonté**, qui a toujours fondé mon **engagement**.

L'action publique est passionnante mais éphémère et parfois ingrate: on peut être élu puis ne plus l'être du jour au lendemain, et ce sans lien avec le temps passé sur le terrain, l'investissement, le talent.

L'intérêt général peut se décliner différemment à droite ou à gauche, l'important étant de le défendre et que les élus œuvrent toujours avec cette notion à l'esprit.

Alors si nous mettions à profit cette période de fêtes, de trêve des confiseurs pour s'interroger, pour respirer un peu? Si l'on se demandait ensemble, quel avenir nous voulons construire? Comment recréer un sentiment d'appartenance à des valeurs, à une histoire? Comment se battre ensemble et non les uns contre les autres, comment avancer groupés vers un avenir meilleur? Et si on dépassait les égoïsmes pour prendre en compte les intérêts des générations futures?

Dans cet esprit, je vous souhaite d'excellentes fêtes. Que 2018 soit porteuse de solidarité, d'égalité et de fraternité.

DOMINIQUE SANTONI - MAIRE D'APT





UNE NOUVELLE ORGANISATION POUR UN MEILLEUR SERVICE DE PROXIMITÉ

Après plusieurs mois de travaux, l'ancienne crèche « Le Nid », située avenue Maréchal Foch, a été réhabilitée pour accueillir le nouveau local de la police municipale. Cet aménagement optimise l'exploitation et l'efficacité des dispositifs de sécurité urbains pour servir au mieux l'intérêt des aptésiens.

D'une superficie de 270 m², ce bâtiment, parfaitement sécurisé, permet d'accueillir l'effectif complet de la police municipale (agents de terrain et personnel administratif), ainsi que le public.

La rénovation a été complète. Outre la réfection totale de l'électricité, de la plomberie, des peintures, des huisseries et d'une partie des sols, il a été procédé au remaniement des cloisons intérieures, à la création d'un hall d'accueil avec accès PMR, de bureaux, d'une salle de réunion, de vestiaires hommes et femmes et de sanitaires.

Le bâtiment abrite également le Centre de Supervision Urbain (CSU), où est piloté l'ensemble des caméras de vidéo protection.

6 entreprises ont œuvré pour achever les travaux à temps : Menuiseries Notarianni, Electricité BEPC, Plomberie Allard, Carrelage MCN concept, Alarme Luberon, Entreprise Eneo. Les services municipaux bâtiments (peinture, serrurerie, maçonnerie), voirie, espace verts et énergie ont été également sollicités pour œuvrer sur ce grand chantier.

Le coût total de ces travaux s'élève à 110 000 € HT.



Le service des passeports et cartes d'identité restera dans leur local actuel place de la mairie

CENTRE DE SUPERVISION URBAIN

L'installation de la vidéo protection était une promesse de campagne. C'est un dossier sur lequel nous travaillons depuis 2 ans. L'installation a commencé fin 2016 et aujourd'hui, 7 caméras sont opérationnelles. Des panneaux informant la population de la présence des caméras ont été installés à toutes les entrées de la ville et en 2019, 20 caméras seront opérationnelles.

CRÉATION D'UN CSU

L'installation des caméras s'accompagne de la création d'un CSU qui permettra de visionner en temps réel ou en différé toutes les images enregistrées.

Implanté dans les nouveaux locaux de la police municipale, il sera en fonction courant novembre.

Des opérateurs, placés sous la responsabilité de Monsieur Richard Jean, visionneront et analyseront quotidiennement les images enregistrées.



UN PROJET SUBVENTIONNÉ

Pour réaliser ces installations, nous avons sollicité le FIPD (fonds interministériel de la prévention de la délinquance) en 2016 et obtenu une subvention basée sur 30 % de nos dépenses. Début 2017, nous avons obtenu une seconde aide financière de 30 % de la Région. Cette recherche de financements extérieurs sera poursuivie en 2018.



UN ATOUT POUR LA POLICE MUNICIPALE

L'installation de la vidéo protection a pour objectif de renforcer les actions de notre Police municipale et d'assurer :

- la **surveillance** de notre cité,
- la **dissuasion** par la présence d'une surveillance visible et permanente,
- la **prévention** de tout événement ou comportement anormal,
- l'**identification** d'un individu, d'un véhicule, d'un objet...
- l'**intervention** rapide des agents de la Police Municipale ou de la Gendarmerie Nationale,
- une aide à la **résolution** d'affaires ou l'**interpellation** d'individus pour la Gendarmerie Nationale.

Isabelle TAILLIER, Conseillère Municipale en charge de la vidéo protection et pôle prévention.

L'ENTRETIEN DU MOIS

MONSIEUR JÉRÔME RIGARD, NOUVEAU CHEF DE POLICE MUNICIPALE



Monsieur Jérôme Rigard, quel est votre parcours ?

Après 20 ans de carrière militaire dans l'armée de l'air, j'ai intégré la Police Municipale en zone gendarmerie

à Berre L'Etang. Par la suite, j'ai fait partie de la brigade d'Avignon (centre-ville, VTT et nuit). En 2003, la brigade de nuit de Cavaillon est créée. Je suis alors recruté comme adjoint au chef, pour ensuite passer chef de brigade, puis nommé chef de service de Police Municipale, et enfin être responsable du pôle nuit (brigade et Centre de Surveillance Urbain). Au cours de ces années, j'ai pu mener de nombreuses opérations de nuit, notamment, avec en renfort des agents de la brigade motorisée et cynophile.

La Municipalité a commencé l'installation de la vidéo protection, de nouveaux locaux seront bientôt inaugurés, on sent une volonté de renforcer notre Police Municipale, quelles ont été vos premières décisions, et quelle est votre vision ?

Ma première décision est de réorganiser les équipes. Cela a pour but de responsabiliser les agents, de les investir dans leurs missions et mettre en avant leurs compétences propres. L'organisation globale s'articulera autour de 3 pôles : opérationnel,

administratif et occupation du domaine public. Le renfort des effectifs viendra en soutien de ces nouvelles directives.

Selon moi, une police se doit d'être exemplaire, structurée et hiérarchisée afin que chaque mission dévolue soit menée de façon optimum, toujours sous le contrôle et avec le soutien de la municipalité.

Mon but étant d'assurer la sécurité, la tranquillité et la salubrité des Aptésiens en mettant à leur disposition un service de police municipale réactif et professionnel.

Pourquoi la ville d'Apt ?

L'équipe municipale a la volonté de développer et pérenniser la sécurité de la ville avec, entre autres, la mise en place de la vidéo protection. J'apprécie l'implication de Madame le Maire dans la sécurité de la ville. Ses consignes et ses directives sont claires et objectives.

Un vrai challenge pour moi, un poste en devenir, une dynamique à mettre en œuvre.

André LECOURT, Adjoint à la sécurité



LA VILLE D'APT REND DES COMPTES

Le rapport d'observation de la chambre régionale des comptes sur la gestion de la ville d'Apt de 2009 à 2014 avait souligné de nombreuses irrégularités dans le fonctionnement et le non-respect de bon nombre de règles principalement dans les domaines des ressources humaines et finances. Depuis notre arrivée, conscients de la responsabilité que nous avons à redresser les finances de notre ville, nous nous sommes attachés à définir une stratégie globale de redressement et mis en place un programme d'actions pluriannuelles. C'est ce premier rapport de progression que nous avons présenté lors du dernier conseil municipal, rapport envoyé à la chambre régionale des comptes le 19 septembre 2017.

FINANCES



Nous devons reconstituer notre capacité d'autofinancement pour permettre à la Ville de continuer à investir, à moderniser et à accompagner l'évolution de notre commune.

Notre niveau d'investissement est structurellement bas, inférieur d'un tiers à celui des communes de la même strate démographique.

Il y a donc urgence à restaurer nos comptes si nous voulons continuer à réaliser de grands projets.

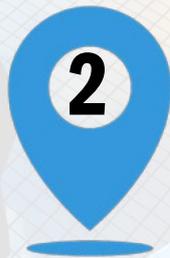
Pour ce faire nous avons entamé une politique de redressement :

- Les dépenses, hors frais de personnel, ont été réduites de 5,38 % en 2016 soit une économie d'environ 120 000 euros.
- Les dépenses de personnel, (qui pèsent pour 67 % sur le budget de la municipalité) ont été réduites de 1 % en 2016 et ce pour la première fois depuis 2009 (PM: ces dépenses avaient augmenté de plus de 13 % entre 2009 et 2015).

Pour les années à venir, nous anticipons une progression maintenue à 1 %, sachant que ces charges, qui représentent 9 750 000 euros, sont difficiles à maîtriser au vu des mesures gouvernementales qui nous contraignent.

Nous avons perdu 400 000 euros de nos recettes de fonctionnement en raison des baisses de dotations de l'État et la suppression de l'abattement à la base concernant la taxe d'habitation compensera à peine cette baisse en 2017.

INFORMATION



L'absence de communication était également pointée par la CRC. Nous avons veillé à améliorer l'information donnée aux élus tant sur l'état de la dette que sur les éléments de préparation du budget.

RESSOURCES HUMAINES



Notre priorité est de se mettre en conformité et de faire respecter le temps de travail réglementaire. Pour cela, nous entendons annualiser le temps de travail pour le plus grand nombre des services et réactualiser le règlement intérieur.

Nous travaillons aujourd'hui à la réorganisation des services par la mise en place d'outils adaptés (création de tableau de bord, utilisation de logiciels performants, plan de formation, communication interne), nécessaires à la conduite du changement.

Au-delà de la mise en place du respect du temps de travail réglementaire, nous travaillons sur l'optimisation des cycles de travail, la réduction des heures supplémentaires et la mise en œuvre d'une véritable stratégie des ressources humaines. La création d'un système d'information de ressources humaines, centralisant et automatisant l'ensemble des informations concernant les agents au travers d'indicateurs précis, permettra l'analyse, le suivi et le contrôle nécessaire à une politique de ressources humaines moderne et constructive.

Ce travail sera mené conjointement avec une analyse de l'absentéisme et la mise en action d'un plan de formation ambitieux.

Jean AILLAUD, Adjoint aux finances



CENTRE HOSPITALIER DU PAYS D'APT

APTA FEMINA, UN CENTRE DÉDIÉ AUX FEMMES

Après 8 mois de fonctionnement, le Centre Périnatal de Proximité du pays d'Apt est désormais baptisé « Apta Femina » et a diversifié son offre de soins en proximité pour encore mieux répondre aux besoins de la population féminine du Pays d'Apt.

UNE OFFRE DE SOINS DIVERSIFIÉE

Elle permet de répondre aux besoins gynécologiques de l'adolescente comme de la femme adulte, d'accompagner une grossesse et d'assurer le retour postnatal.

Les professionnels sages-femmes et gynécologues obstétriciens sont à l'écoute des patientes et proposent des consultations de qualité :

- de gynécologie et de contraception,
- de suivi de grossesse, entretien prénatal précoce, échographies, cours de préparation à la naissance, yoga,
- de soutien à la parentalité, psychologue, sexologue,
- de rééducation du périnée,
- en pédiatrie pour les nouveaux nés et les enfants du 1^{er} âge.
- un accompagnement en matière d'allaitement

Les interventions chirurgicales gynécologiques ambulatoires ainsi que les interruptions volontaires de grossesse sont également assurées par le centre Apta Femina.

UN PARCOURS DE SOINS COORDONNÉ

Le centre Apta Femina est partenaire privilégié des hôpitaux de Cavaillon et d'Avignon sur lesquels sont délocalisés les accouchements. Il est alors effectué un travail en réseau avec le centre hospitalier choisi par la patiente. Elle sera ainsi prise en charge avec sérénité et accompagnée dans un cadre garantissant une continuité des soins tout en simplifiant les démarches.



LA FORMATION MÉDICALE, UNE MISSION MÉCONNUE

Le centre hospitalier du pays d'Apt participe à la formation et au perfectionnement des médecins de la région, pour une médecine de qualité. Cette activité, moins connue que les soins qu'il prodigue, est pourtant essentielle...

Des jeunes médecins en fin d'études (« internes ») font le choix de se former auprès des praticiens

hospitaliers seniors des services de médecine, chirurgie, gériatrie, urgences. Ils bénéficient d'un enseignement quotidien, pratique, au plus près du malade, et se préparent à l'exercice futur de leur profession.

Durant un stage de six mois, l'hôpital accueille ainsi jusqu'à sept internes, deux fois par an, auxquels s'ajoutent les médecins-assistants au cabinet des praticiens-maitres de stage d'Apt et de sa région.

Régulièrement, des réunions appelées « groupes de pairs » rassemblent jeunes médecins et praticiens seniors dans la salle de conférences de l'hôpital pour des discussions de cas médicaux et des points d'actualité.

Pour les médecins en exercice, des séances de formation médicale continue sont aussi régulièrement organisées, auxquelles participent médecins de ville, médecins hospitaliers, pharmaciens et infirmières.

Ces réunions et la 'maison médicale de garde' sont des parfaits exemples de la synergie entre l'hôpital d'Apt et les médecins libéraux.

Cette collaboration crée aussi un climat attractif pour les jeunes médecins. C'est ainsi que des jeunes médecins qui avaient pu, pendant leur stage, apprécier le cadre de vie et la qualité de l'exercice professionnel offerte par la région d'Apt, ont fait le choix de se fixer dans la région et succéder à des médecins en fin de carrière.

À l'inverse de nombreuses communes, qui voient avec angoisse disparaître leurs médecins, le pays d'Apt réussit à maintenir une démographie médicale stable, et échappe à la désertification médicale qui affecte les zones rurales.

D' Pierre-Philippe DELOY

*Apta Femina, centre de soins dédié aux femmes
Du lundi au vendredi de 8h à 18h
224, av. de Marseille - Apt - 04 90 04 34 02*



LA PLACE APPY REVISITÉE



Au travers des actions « Politique de la Ville », l'association « Au Maquis » fait partie de la programmation depuis deux ans maintenant.

Durant la première année, un travail de fond avec la Maison Bonhomme et de concertation avec les habitants du quartier St Joseph ont été menés. Des ateliers ont permis d'identifier les premières envies et les besoins exprimés par les habitants en termes de transformation de la place Appy et de son environnement, permettant ainsi d'impulser une dynamique de réappropriation de l'espace public par les habitants.

→ SE RÉAPPROPRIER L'ESPACE PUBLIC

Aujourd'hui, grâce à ces belles rencontres, une belle histoire s'est construite. Le porte à porte, les rencontres dans la rue, sur la place ont fait naître des envies : de couleur, de construire, de rire et d'animer le quartier. Ce chantier participatif ouvert a consisté à lier des ateliers de construction à des ateliers de graphisme, pour impliquer les habitants et créer des situations de rencontres et d'échanges.

→ CO-CONSTRUCTION

Tout au long de cette année les enfants et les habitants ont pu voir Laure venir animer la place avec sa végétalisation et la co-construction des bacs. De ses planches, de ses plantes ont germé d'autres idées : des bancs, une table, de jolis dessins, un espace de jeux... Tout dernièrement, une semaine de chantier participatif avec le collectif Etc a été mise en œuvre : vis, visseuses, scies circulaires, scies, pinceaux, peinture... tous les outils pour accompagner ce chantier collectif.



→ ÉCHANGES ET PARTAGES

Aujourd'hui, les riverains peuvent s'asseoir et profiter de structures en bois, les enfants peuvent jouer, les mamans discuter entre elles ou tout simplement se retrouver pour prendre un goûter sur la place Appy...

Une belle histoire à vous de l'écrire maintenant sur les autres places de notre ville!

Isabelle VICO, adjointe en charge de la Politique de la Ville



SPORT ET JEUNESSE

AMÉLIORATION DE NOS INFRASTRUCTURES SPORTIVES

STADE VITON

La réalisation de la 1^{re} tranche de travaux de rénovation du stade Joseph Marie Antoine à Viton est prévue pour novembre. Ces travaux concernent le remplacement de la barrière de protection autour du terrain, aujourd'hui dégradée, par une clôture conforme aux normes de sécurité de la ligue de football. Cette rénovation permettra au stade Viton d'obtenir l'homologation pour l'accueil de compétitions sportives de niveau supérieur.

Ces travaux, dont la durée est estimée à 4 semaines, seront réalisés par SARL Mistral Clôture, pour un montant de 38900 euros financés par l'État, la Région PACA, le Conseil Départemental du Vaucluse, la Fédération Française de Football et la ville d'Apt.

La 2^e tranche prévoit la réhabilitation des vestiaires vétustes et obsolètes pour répondre à l'offre sportive, selon les normes de sécurité de la ligue de football, mais aussi pour améliorer la qualité de l'accueil et l'accessibilité.

PISCINE DE VITON

L'été 2017 a connu autant de succès que l'année dernière à Viton, et nous avons comptabilisé un nombre record de 15700 entrées.

Certes, les pics de chaleur de l'été ont joué sur la fréquentation, mais il semble que la nouvelle formule des cartes à 10 entrées, la remise en état du plongoir de 5 mètres et l'autorisation du port du short de bain ont contribué à l'affluence des baigneurs.



TENNIS AU PLAN D'EAU

C'est dans le cadre du projet d'aménagement global du plan d'eau que les travaux de construction des deux premiers courts de tennis ont commencé en complément des terrains existants, qui seront rénovés dans un second temps.

Cette première tranche de travaux subventionnés à 80% par la Région se terminera au printemps 2018.

A terme, c'est : 4 terrains et 1 Club House qui verront le jour.

Dès l'inauguration du nouveau club, les anciens terrains occupés par le Tennis club Aptésien seront ouverts gratuitement aux aptésiens amoureux de la petite balle jaune....

PISCINE DU LYCÉE

Les travaux étant terminés, la piscine réouvre ses portes à partir du lundi 6 novembre.

Yannick BONNET, adjoint aux sports

AGENDA SPORTIF - NOVEMBRE/DECEMBRE 2017

NOVEMBRE

DIMANCHE 12

STADE BOSQUE

9h : match Foot U15 (1) contre Val Durance

10h30 : match Foot U15 (2) contre Calavon

GYMNASE MICHAËL GUIGOU

13h15 : match Hand Seniors filles

SAMEDI 18

GYMNASE MICHAËL GUIGOU

Toute la journée du samedi et du dimanche, Tournoi annuel de la Ville d'Apt de Badminton

DIMANCHE 26

STADE BOSQUE

9h : match Foot U15 (1) contre la Tour d'Aigues

10h30 : match Foot U15 (2) contre Avignon

STADE VITON

14h : match Foot senior 2 contre St Andiol

16h : match Foot senior 1 contre St Rémy de Provence

DECEMBRE

SAMEDI 2

STADE VITON

14h : match rugby XIII U14

15h : match rugby XIII U16

DIMANCHE 3

STADE VITON

13h : match Foot senior 2 contre Cabannes

15h : match Foot senior 1 contre Monteux

GYMNASE MICHAËL GUIGOU

13h15 : match Hand Seniors Garçons

15h30 : match Hand Seniors Filles

SAMEDI 9

STADE BOSQUE

14h : match rugby XIII U14

15h : match rugby XIII U16

GYMNASE MICHAËL GUIGOU

18h15 : match Hand Seniors Filles

DIMANCHE 10

STADE BOSQUE

9h : match Foot U15 (2) contre Saint Didier

10h30 : match Foot U15 (1) contre L'Isle sur la Sorgues

DIMANCHE 17

STADE VITON

13h : match Foot Senior 2 contre Paluds de Noves

15h : match Foot Senior 1 contre Saint Didier



Une journée au salon du sport 2017

LE COIN DES CRÉATEURS

LA PAYOTTE

Au bord du plan d'eau, sous l'ombre accueillante des grands arbres et à proximité directe des aires de jeux pour les enfants, ce petit restaurant snack est ouvert toute l'année. Du mardi au dimanche de 9h à 18h, de septembre à juin et tous les jours de 8h30 à 20h, en juillet/août.

Pour la pause déjeuner, un pique-nique sur l'herbe, le goûter des petits ou un en-cas gourmand, La Payotte propose une carte variée, une cuisine simple allant du snacking (glaces, bonbons, crêpes, paninis, sandwiches, boissons....) au buffet et menu du jour entrée/plat/dessert avec café et boisson. Les plats sont faits maison, tout comme les sandwiches.

La terrasse panoramique offre un très beau point de vue sur le plan d'eau et permet le temps d'une pause repas de s'évader.

Plan d'eau d'Apt - 04 32 52 11 84 - 06 64 12 50 31

Facebook : Snack la Payotte Plan d'eau d'Apt



PÂTISSERIE BEGUE

Venus du Nord du Vaucluse, Marion et Frédéric ont choisi d'ouvrir leur première pâtisserie à Apt, rue de la sous-préfecture. Titulaire du CAP pâtisserie et d'une solide expérience dans une maison avignonnaise, Frédéric pâtisserie avec passion. Il souhaite apporter une touche de modernité à ses réalisations et partager avec sa clientèle des pâtisseries et viennoiseries revisitées mêlant savamment texture et goût pour l'éveil des sens et des papilles : choux Popelini, Paris Brest, éclairs, mille feuilles, viennoiseries colorées, entremets fruités ou chocolatés ou autres Forêt noire et Opéra. Tous ces grands classiques de la pâtisserie française sont « fait maison » de la crème au fond de tarte en passant par les différentes garnitures de ces gâteaux gourmands. Il est également proposé toute une gamme de pains spéciaux pétris et cuits sur place, issus de recettes des Meilleurs Ouvriers de France. Les farines utilisées sont estampillées label rouge de tradition, 100 % français.

Rue de la sous-préfecture - Apt - Tél 09 87 36 65 88

Du lundi au samedi de 6h30 à 13h et de 15h à 19h, dimanche de 6h30 à 13h, fermeture le jeudi



Pour figurer dans cette rubrique, écrivez-nous : communication@apt.fr

MUSICAPT

ATELIERS ET COURS DE MUSIQUE - SALLES DE RÉPÉTITION - STUDIO D'ENREGISTREMENT



Musicapt est une école de musique associative, créée en 2008 par Frank Mathieu. Autodidacte, cet homme passionné découvre la musique dès son plus jeune âge. Il joue dans les groupes et développe avec l'expérience une méthode d'apprentissage ludique et efficace sans solfège, basée sur la formation de l'oreille et le ressenti, en laissant ainsi l'émotion musicale guider l'élève.

À la création de Musicapt, Frank Mathieu proposait des cours de guitare, basse et chant.

Depuis 2011, l'école de musique s'est développée et Frank Mathieu l'a établie dans un espace aménagé de plus de 200 m², avenue de Lançon. Les cours se sont diversifiés : synthé et piano numérique, batterie et ukulélé viennent compléter les activités de base. Les cours sont adaptés aux enfants comme aux adultes, accueillis en groupe ou en individuel, débutants ou confirmés.



Sur place, 2 salles de répétitions entièrement aménagées avec du matériel professionnel (sono, micros, tables de mixage, batteries acoustiques, amplis guitare et basse) accueillent des groupes de musique.

Une des salles est reliée à un studio d'enregistrement, permettant ainsi de créer des maquettes et d'enregistrer des chansons (cabine de studio pour l'enregistrement séparé des voix et des instruments), grâce à des procédés de mixage et de mastering dernières générations. L'accompagnement se fait dans toutes les étapes de la fabrication d'un album CD.

Frank Mathieu compose et crée toutes sortes de musiques (bande instrumentale, chanson, jingle,...) et propose également la conception de clip vidéo.

L'association œuvre également en milieu scolaire aux travers d'ateliers de musique. L'année dernière un CD, ainsi que des clips vidéos musicaux ont été réalisés.

Association MUSICAPT

Avenue de Lançon (accès parking en dessous de Jouet Club)

84400 APT - Tél. 06 11 69 81 16 - www.musicapt.fr

Bonjour COMMERCE

FISAC, LE COMMERCE EN PLEINE TRANSITION...

Suite à la loi portant sur la Nouvelle Organisation Territoriale de la République (NOTRe), la Communauté de Communes du Pays d'Apt Luberon a inscrit la compétence « Politique locale du commerce et Soutien aux activités commerciales d'intérêt communautaire » dans ses statuts.

Cela induit, qu'à partir de janvier 2018, le FISAC (Fond d'Intervention pour les Services, l'Artisanat et le Commerce) deviendra intercommunal et sera porté par la CCPAL.

L'année 2018 sera donc une année de transition durant laquelle de nouveaux projets FISAC vont être rédigés, en lien avec le Groupement Commercial et Artisanal du Pays d'Apt et la Ville d'Apt, afin d'assurer une consolidation et un développement du commerce et de l'artisanat de proximité.

... UNE VILLE EN ACTION

Parce que le maintien du commerce et de l'artisanat demeure le cœur de nos préoccupations, les élus de la ville d'Apt ne restent pas dans l'immobilisme et poursuivent leurs actions sur le terrain.

C'est ainsi qu'Isabelle Vico notre adjointe a accepté l'invitation de la CCI de Vaucluse pour représenter la ville d'Apt sur leur stand lors du Salon TOP FRANCHISES MÉDITERRANÉE, qui s'est tenu le 9 et 10 octobre dernier. Ce salon a pour vocation d'être un carrefour de rencontres entre professionnels du secteur et grand public et une opportunité de faire la promotion de la ville d'Apt.

Vous êtes porteur d'un projet de ce type ?

3 interlocuteurs locaux sont à votre écoute pour vous accompagner :

Julie Bovas de la Communauté de Communes du Pays d'Apt : julie.bovas@paysapt-luberon.fr, Thibault Cornu de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Vaucluse : tcornu@vaucluse.cci.fr et Emilie Sias, adjointe au commerce : emilie.sias@apt.fr.

D'autre part, lors de réunions commissions de travail et en partenariat avec les acteurs économiques locaux, les élus travaillent sur la définition d'actions simples, peu coûteuses, concrètes, pour contribuer au renforcement commercial et à l'attractivité de la ville.

Commerçants et artisans, n'hésitez pas à venir nous rencontrer !

Émilie SIAS, adjointe au commerce et à la formation



Nous voulons de plus en plus d'aliments biologiques et locaux en France. Les parents aptésiens seraient-ils différents ? Ce serait surprenant. L'ancienne mandature m'avait permis de lancer ces achats, d'atteindre de bons pourcentages de bio et local, dans l'intérêt des enfants et des producteurs locaux. Régression aujourd'hui : très peu de local et encore moins de bio au menu des cantines d'Apt.

Marie-Christine Kadler EELV

Une vie locale à la peine: 2 conseillères démissionnent; des commissions jamais ou peu réunies; une gestion purement comptable, sans véritable projet mobilisateur; des impôts locaux en hausse; des associations malmenées par des baisses de subvention; un centre urbain en berne.

Une autre ville est possible: avec plus de concertation, de participation, d'ouverture. Avec en somme plus de démocratie.

Henri Giorgetti

APT 2017, PLUS D'IMPOTS, MOINS DE SERVICES

PLUS D'IMPOTS : - augmentation de 85€ de la Taxe d'Habitation pour tous - 7.64% d'augmentation du Foncier Bâti (augmentation de 5.35% de la part départementale de la Taxe Foncière + création par la CCPAL d'une Taxe additionnelle au taux de 2%)

MOINS DE SERVICES : arrêt de l'activité sur la base nautique, fin de l'Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat, arrêt de l'atelier Santé Ville, le Pole Prévention (CLSP) fermé à st Michel...

La prévention est une véritable mission municipale qui permet un bon équilibre dans une ville, elle doit sensibiliser, transmettre, orienter, accompagner les partenaires associatifs (culture, sport) et sociaux (centre social maison bonhomme, mjc) ; la répression et la sécurité sont d'autres missions.

Cette volonté politique, qui ne tient en aucune façon compte des besoins des aptésiens, s'accompagne du non remplacement de plusieurs départs volontaires d'employés municipaux et d'une baisse des subventions aux associations sportives et culturelles.

Christophe Carminati Isabelle Piton



LA VILLE S'INSCRIT DANS LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE

Depuis plusieurs années la ville s'est engagée dans la transition énergétique. En effet, une réflexion globale sur les enjeux environnementaux et les économies d'énergie a été menée.

Le 28 septembre dernier, les assises de la transition énergétique de Vaucluse ont eu lieu à Sorgues. À cette occasion, Gaëlle Lettéron, conseillère municipale d'Apt en charge de l'environnement et du développement durable et Frédéric Sacco, vice-président chargé du Tourisme et du Développement Durable de la Communauté de Commune Pays d'Apt Luberon ont été sollicités pour présenter le travail mené en matière de politique énergétique.

Le 2 décembre 2016, la ville a signé une convention éco-conseil avec GRDF. Cette convention a pour objectif d'accompagner la collectivité pour l'amélioration de la performance énergétique et lors de ces assises, GRDF a souligné les excellentes relations entre eux et la commune et la concrétisation en actes de cette politique ambitieuse.

LA MEILLEURE ÉNERGIE EST CELLE QUE L'ON NE CONSOMME PAS

Consciente de ce fait indiscutable, la ville a le souhait de réhabiliter progressivement son parc chauffage et l'isolation thermique des bâtiments municipaux par :

- le remplacement des chaudières au fioul par des chaudières gaz à condensation, nettement plus écologiques : **une chaudière qui consomme moins, pollue moins!**
- le changement des menuiseries des bâtiments municipaux avec des menuiseries doubles vitrages ayant une **performance énergétique améliorée.**

jusqu'à 54 % d'économies sur la dépense de chauffage

Dans le cadre du programme TEPCV (Territoire à Énergie Positive pour la Croissance Verte) porté par le Parc du Luberon, la Ville d'Apt a obtenu un financement de 22 868 € de l'État pour un programme de travaux de 57 710 € et s'est aussi engagée à rénover son parc d'éclairage public :

- remplacement de 33 luminaires énergivores par des **luminaires à LEDs,**
- installation de **50 horloges astronomiques** permettant à la ville la mise en place de périodes d'extinction en milieu de nuit sur certains secteurs.

économies d'énergie et sensibilisation des citoyens à la pollution lumineuse



RALLUMONS LES ÉTOILES

La pollution lumineuse a plusieurs conséquences : disparition du ciel étoilé, perturbation de la vie nocturne, gaspillage inutile d'énergie. La protection du ciel nocturne est inscrite dans la Charte du Parc du Luberon depuis 2009.

Respecter le ciel nocturne, c'est contribuer à la protection de la biodiversité nocturne, c'est rendre la possibilité aux habitants et visiteurs de contempler la voûte céleste. Il s'agit avant tout d'une affaire de bon sens : éclairer à bon escient.

Cette année, à l'occasion de l'événement « Le Jour de la Nuit » porté par le Parc Naturel Régional du Luberon, qui a eu lieu le 14 octobre, la Ville d'Apt a décidé de marquer le coup avec la mise en place d'une extinction de l'éclairage public sur ses places principales et a organisé diverses animations afin de sensibiliser la population sur les effets de la pollution lumineuse.

Gaëlle LETTÉRON, déléguée à l'environnement.

UN STAR GUIDE À APT



Rafik Cherair, animateur du service animation jeunesse, a suivi tout récemment une formation « Star Guide » initiée par le Parc du Luberon. Ce label lui permet d'animer des soirées d'observation du ciel, lors de camps ou de veillées organisés par les accueils de loisirs. Grâce à une application smartphone et « un cosmo laser », le Star Guide pointe le ciel et dessine un chemin céleste. Ces animations ont également pour objectifs de sensibiliser les jeunes aux mécanismes de l'univers, ainsi qu'à la pollution lumineuse.

www.star-guides.org

UN DIMANCHE À LA CHASSE



En octobre dernier, la société de chasse du Pays d'Apt a proposé aux non-chasseurs de plonger le temps d'une matinée au cœur d'une partie de chasse, encadrée par Jeannot Vernin. Les participants ont pu accompagner des chasseurs confirmés connaissant très bien le territoire et poser ainsi toutes les questions qu'ils souhaitaient. Le rendez-vous a été donné au petit matin, au poste des Tourettes. Le bilan fut très positif et constructif. Chaque participant s'est vu remettre un livret explicatif et des documents sur la faune du département et les actions de conservation conduites par les chasseurs. Cette initiative a pu témoigner de l'exercice sécurisé d'une chasse responsable, porteuse de valeurs et d'éthique, bien loin des clichés que certains s'acharnent à y attacher!

Le bilan fut très positif et constructif. Chaque participant s'est vu remettre un livret explicatif et des documents sur la faune du département et les actions de conservation conduites par les chasseurs. Cette initiative a pu témoigner de l'exercice sécurisé d'une chasse responsable, porteuse de valeurs et d'éthique, bien loin des clichés que certains s'acharnent à y attacher!

UN BAC À COMPOST À DISPOSITION DES HABITANTS

La commune d'Apt s'est engagée à travers son Agenda 21 à améliorer le cadre de vie et à sensibiliser la population aux gestes éco-citoyens. La ville a décidé d'installer un bac à compost collectif derrière le monument aux morts, boulevard Maréchal Foch. Il sera géré par le service des espaces verts. Le compost récolté sera utilisé pour l'amendement des espaces fleuris de la ville, pour remplacer les engrais.

Il s'agit d'une opération test. Si l'expérience se révèle positive pour la population et la commune, cette dernière développera le concept à plus grande échelle.

Sébastien CHABAUD, délégué en charge des travaux





RESTAURATION DES TABLEAUX DE LA CATHÉDRALE

En 2005, lors de travaux de restauration du chœur de la Cathédrale d'Apt, les neuf tableaux qui y étaient accrochés ont dû être déplacés. Stockés alors dans un immense coffre de bois censé être temporaire, ces toiles y sont restées entreposées depuis 12 ans et ont subi les outrages du temps.

Cette année, la Ville d'Apt a souhaité restaurer ces œuvres de notre patrimoine et réintégrer progressivement ces 9 tableaux au chœur de la Cathédrale, pour lui rendre sa splendeur d'origine et libérer l'aile de l'édifice, encombrée par le stockage.

Au-delà de leur intérêt historique, ces tableaux impressionnent par leurs dimensions. Si l'on estime qu'ils ont été réalisés au cours du 18^{ème} siècle, l'important chantier de restauration entrepris par la municipalité permet

une étude approfondie de chaque toile.

La première phase concerne trois tableaux représentatifs de l'ensemble et de plus de 5 mètres de hauteur. Les cadres seront désinfectés et restaurés.

Une opération de mécénat accompagnera cette initiative. Le coût total de la restauration des 9 tableaux sera connu dès l'étude des trois premiers tableaux. La DRAC subventionne et accompagne cette opération ambitieuse de préservation du patrimoine de la ville.

Le début de cette restauration débutera courant novembre 2017 avec comme objectif une restitution des 3 premiers tableaux dans le chœur de la Cathédrale courant 2018.

Cédric MAROS, adjoint à la culture et au patrimoine



FESTIVAL DU CINÉMA D'AFRIQUE – DU 10 AU 17 NOVEMBRE



Belle programmation pour cette 15^{ème} édition avec 15 pays représentés (notamment ceux du sud du Sahara)!

Les 17 fictions, 9 documentaires et 13 courts-métrages que vous allez pouvoir découvrir pendant le Festival ont été choisis parmi des productions récentes remarquées dans les plus prestigieux festivals.

Plusieurs de ces films sont sortis en salle, dont *Félicité*, d'Alain Gomis, couronné de nombreux prix dont l'Ours d'Argent à Berlin, de *I'm not your negro* et *Le jeune Karl Marx* de Raoul Peck ou encore de *Atlal*, de Djamel Kerkar, ayant obtenu le grand prix du FID (Festival International du Cinéma) en 2016.

Dans cette programmation de nouveaux cinéastes vont côtoyer des grands réalisateurs comme Merzak Allouache et Yousry Nasrallah. Ils viennent d'Égypte, de Zambie, d'Ouganda, du Kenya, du Gabon, du Mali, du Burkina Faso, du Sénégal, du Bénin, du Cameroun, etc.

Des tendances thématiques :

- Plusieurs films s'articulent sur l'idée de passerelle entre les continents, mettant souvent en scène des adolescents.
- La persistance des clichés incite les réalisateurs à s'interroger sur cette question, ainsi que sur le statut des femmes noires en France. La table ronde, « Décoloniser les imaginaires » donnera l'occasion de mettre en question le regard du spectateur.

Un partenariat avec les acteurs culturels locaux

4^{ème} Marathon Vidéo → organisé avec le Vélo Théâtre et la MJC, il s'agit de réaliser un film de 3 min, sur un thème donné, avec la ville comme scène. 3 prix seront attribués par des professionnels et 1 par le public, doté par la ville d'Apt. Les films primés seront projetés lors de la séance de clôture.

L'action scolaire → le festival propose aux enseignants volontaires de la cité scolaire de voir un film avec ses élèves et de rencontrer le réalisateur. 2 jurys lycéens cette année! Pilier de l'action scolaire, le jury fait aussi la gazette et anime la radio du Festival.

L'action sociale → projections gratuites à St Michel et St Joseph. En partenariat avec le Service Animation Jeunesse de la ville, l'association Maison Bonhomme et l'Association APT en vidéo.

La priorité du Festival est, la convivialité, le partage, ainsi que la richesse des échanges tissés au travers de ces rencontres!

+ d'info et programme: www.africapt-festival.fr

Bon festival!



OBJECTIF GRAND SITE

Depuis 2009, le territoire du Pays d'Apt s'est inscrit, via le Parc Naturel Régional du Luberon, dans une démarche d'obtention du Label Grand Site de France pour son massif ocrier.

Ce label d'excellence, remis pour 6 ans, vient renforcer une politique de préservation, de gestion et de mise en valeur d'un site à forte notoriété et à une forte fréquentation touristique.

La Communauté de Communes Pays d'Apt Luberon a récupéré en 2016 la gestion et l'animation de ce projet de labellisation.

Du 29/9 au 1/10, un grand week-end d'information et de découverte a été organisé. L'ensemble des sites ocriers du territoire a accueilli durant deux jours des habitants, des visiteurs mais aussi des gens intéressés par l'histoire de l'ocre et par le processus de labellisation engagé, via notamment de nombreuses tables rondes.

Malgré la météo capricieuse du samedi soir, le succès a été au rendez-vous lors des Trails organisés dans et autour des Mines de Bruoux.

La ville d'Apt a participé à cet événement en accueillant le vendredi la soirée d'inauguration, et la Cie Théâtre de la Brante avec son spectacle Félix l'ocrier. Le spectacle qui a déambulé sur le marché d'Apt, puis une représentation a eu lieu au musée.

Apt, qui était le centre névralgique de l'exploitation ocrière, soutient activement ce projet et espère une labellisation Grand Site de France dans les années à venir.

Frédéric SACCO, conseiller municipal et vice-président de la CCPAL.

FÊTE DE L'OCRE

Objectif Grand Site de France

EN PAYS D'APT LUBERON



AGENDA

Du 10 au 17 novembre

Festival des Cinémas d'Afrique
infos 07 82 64 84 99 / 04 90 04 52 47

Samedi 18 novembre

Salle des fêtes

20h30, Théâtre de l'association Motstus and Co.

Du 24 au 26 novembre

284 avenue des Argiles

De 10h à 18h Portes ouvertes Blachère Illuminations



Le spécialiste des illuminations de Noël, leader mondial qui illumine 60% des communes françaises, organise ses journées portes ouvertes. Un grand showroom, qui est l'occasion de découvrir un univers féerique, une collection de produits lumineux et des offres de déstockage ! De nombreuses animations prévues pour les grands et les petits : Concours de dessin, cabine photo, marmotte géante interactive et bien d'autres surprises encore !

Pour les plus gourmands, un goûter sera offert par la Fondation avec vin chaud, thé de Noël et de nombreuses friandises !

Dimanche 26 novembre

Salle des fêtes, place Gabriel Péri

Dès 8h, course des lumières organisée par le GCAPA.



Du 2 au 10 décembre

L'Atelier, Lieu d'Art Visuel

Exposition peintures et travaux artistiques par Marie-Pierre Debacq, infos 04 90 04 52 47.

Dimanche 3 décembre

Salle des fêtes

15h30 Théâtre « Si je peux me permettre » par le Théâtre d'Elsa organisé par le Lion's Club, au profit du Téléthon.

Vendredi 8 décembre

Dans la ville

Dès 18h, fête des lumières, infos 04 90 04 52 47.

La ville d'Apt vous donne rendez-vous vendredi 8 décembre pour la fête « Apt ville de Lumières » ! Moment attendu par tous, cette édition mettra l'accent sur les féeries des contes de Noël, en apportant une touche de modernité et des surprises spectaculaires. Dès 19h place de la Bouquerie, lancement en musique des illuminations.

Nouveauté 2017 : une parade enchantée et « amoureuse » vous conduira jusqu'au cours Lauze de Perret. Sur place vous pourrez déguster snacks, gourmandises et vin chaud proposés par les associations aptésiennes. Puis ce sera un final chorégraphié : live du DJ TeHo, show son et lumière et feu d'artifice.

C'est Nico de Comète FM qui animera la fin de la soirée dans une ambiance dansante et conviviale.



Samedi 9 et dimanche 10 décembre

Salle des fêtes

Toute la journée, Téléthon 2017

Mardi 12 décembre

Salle des fêtes

21h : loto de la boule de la gare

Du 13 au 23 décembre

L'Atelier, Lieu d'Art Visuel

Exposition photographies par le Club photo de Saïgnon, infos 04 90 04 52 47.

Vendredi 15 décembre

Chapelle des Carmes

Concert des élèves et des enseignants du Conservatoire de musique

Dimanche 17 décembre

Places Bouquerie, Gabriel Péri et Carnot, Cours Lauze de Perret, rues piétonnes

Toute la journée : marché de Noël, foire aux chevaux, parade de Noël, manèges pour enfants, balades poneys et calèches, jeux et animations, goûters pour les enfants, infos Groupement Commercial et Artisanal du Pays d'Apt

Du 17 décembre au 7 janvier 2018

Cours Lauze de Perret

Animations et manèges pour les enfants, infos Groupement Commercial et Artisanal du Pays d'Apt

Les 20, 23 et 24 décembre

Cours Lauze de Perret

Père Noël et goûter, infos Groupement Commercial et Artisanal du Pays d'Apt

Vendredi 22 décembre

Chapelle Baroque

Concert des élèves et des enseignants du Conservatoire de musique

Samedi 23 décembre

Salle des fêtes

Foire à la truffe toute la journée organisée par Nature truffe



Mercredi 27 décembre

Salle des fêtes

21h : loto du football club luberon

Mercredi 10 janvier

Salle des fêtes

Gâteaux et galettes des rois

Concours départementale 2018



Moment gourmand et sympathique avec les meilleurs professionnels et apprentis boulangers et pâtisseries du département.

Dans le jury, Jean Christophe Vitte, champion du monde par équipe « desserts glacés » en 2014 et « Meilleur Ouvrier de France glacier en 2015 ».

- ateliers : création de couronnes des rois à base d'ocre avec Okhrâ, réalisation de brochettes de fruits confits avec Aptunion.
- catégorie amateurs : qui va mettre au défi les passionnés de pâtisserie et peut-être susciter des vocations vers ces métiers chez les jeunes aptésiens.
- dégustation : la journée sera clôturée dans une ambiance conviviale avec le partage des créations des professionnels et amateurs.

Organisé en partenariat avec Groupement Professionnel des Artisans Boulangers et Pâtisseries du Vaucluse, le Groupement Commercial du Pays d'Apt et l'Office de Tourisme Intercommunal

**Vous souhaitez nous faire part d'un événement festif ou culturel ?
Ecrivez-nous à : laptisien@apt.fr**

L'APTÉSIEEN - JOURNAL DE LA VILLE D'APT

Directrice de la publication : Dominique Santoni

Secrétaire de Rédaction : Marcia Espinosa

Conception Graphique & Photos : Ville d'Apt

Impression : L'Imprim, rue Cély à Apt

4 000 EXEMPLAIRES SUR PAPIER RECYCLÉ

MAIRIE D'APT, PLACE GABRIEL PÉRI

B P 1 7 1 - 8 4 4 0 5 - A P T C E D E X

CONTACT : communication@apt.fr